

编号 : PBBPP.UKK.100-2/1/2(18)

日期 : 2024年4月18日

## 新闻稿

### 2024年升旗山嘉年华 (PHF2024) : 以大自然、文化、教育和音乐为主的庆典

备受期待的一年一度的升旗山嘉年华 (PHF) 将于2024年7月19日至21日强势回归, 为游客带来丰富的寓教于乐的体验。自2018年创办以来, 升旗山嘉年华不断壮大, 将企业、山丘社区、学者、艺术家和自然爱好者聚集在一起, 共同庆祝升旗山的多元文化。

今年的亮点包括与Cadenza Music & Performing Arts Academy 合作举办以“升旗山 - 珍贵的瑰宝”为主题的升旗山词曲创作比赛, 为有抱负的本地人才提供展示音乐才华和创意的平台。获胜作品将被选为升旗山的官方主题曲, 在未来的岁月里于游客的共鸣。

本次比赛对象为所有15岁及以上的马来西亚人, 鼓励大家呈交反映马来西亚丰富文化的各种音乐类型的作品。参赛免费, 为新晋音乐家提供了一个展示才华和激情的包容性平台。这为我们的本地人才提供了一个大显身手的绝佳机会, 在展示他们的创造力的同时, 也体现了我们深爱的槟城的多元文化遗产和音乐精髓。

冠军将获得3000令吉的奖金, 亚军可获1500令吉, 季军可获800令吉, 还有另设三个优秀奖, 每个奖项都附有奖杯和获奖证书。比赛报名时间为2024年4月18日至6月17日, 作品提交时间为2024年6月18日至7月31日, 我们鼓励所有音乐新秀参加这项比赛。

槟州首席部长曹观友表示: "今年的升旗山嘉年华别具一格, 为该活动注入了新的活力和精髓, 同时我们也为人才和音乐而喝彩。"除了一系列丰富多彩的活动外, 升旗山词曲创作比赛的推出也彰显了升旗山机构提拔人才的决心, 并为他们提供了一个展示创意的平台。

除歌曲创作比赛外, 2024年升旗山嘉年华还将举办一系列令人兴奋的活动, 包括讲座、古迹和大自然探索之旅、展览、摄影工作坊以及于2024年7月21日举办, 备受期待的《中西交汇的升旗山音乐飨宴》活动。该嘉年华旨在加

强遗迹和生物多样性教育，同时培养人们对升旗山的文化和生态意义的深刻理解。

观众将有机会欣赏到槟城青年管弦乐团（Penang Youth Orchestra）和在2013年成立于槟城的马来西亚乐队Sada Borneo等的精彩表演。Sada Borneo乐队由来自马来西亚不同地区的六名成员组成，融合了传统、现代、民族和自然元素，为马来西亚音乐创造了新的声音。乐队曾代表马来西亚参加了2015年AXN'S电视台《亚洲达人秀》并成功晋级至半决赛，此节目经在亚洲20个国家播出，广受欢迎。不仅如此，Sada Borneo还获得了其他知名奖项。

2024年升旗山嘉年华的其他主要活动，包括以围绕槟升旗山显著变化及升旗山生物圈保护区（PHBR）内非法捕猎野生动物的紧迫问题所展开的深度讲座。受邀主讲的嘉宾包括：槟州旅游与创意经济委员会主席黄汉伟、升旗山机构总经理拿督石礼兴、升旗山机构项目规划与发展部经理 Lngeshwary A/P Bhaskaran、LLA建筑有限公司总监翁仁清，而槟城研究院历史与区域研究课程主任马梅婷博士将主持“振兴升旗山”的座谈会。

同时，槟城国家公园管理员陈佩燕、马来西亚理科大学生物科学学院高级讲师Nadine Ruppert博士、马来西亚自然学会槟城分会顾问兼荣誉会员Kanda Kumar以及升旗山生物圈保护区办公室高级项目官员杨帼丽博士，将探讨《非法捕猎野生动物的影响：对升旗山生物圈保护区生态系统的无声威胁》，并在讲座中提供宝贵的见解和潜在的解决方案，以保护升旗山的生态系统。

与此同时，我们还将举办一场题为“升旗山的记忆”的讲座，由三名德高望重的主讲人，即Ahmad Chik、Linda Batten和V Rajananda博士，他们将分享自己的亲身经历，对这一地标性景点的过去和未来提出独特见解，而升旗山The Habitat生态公园的常务董事陈荣堡将主持这场引人入胜的讨论。

要深入了解升旗山生物圈保护区生物多样性的秘密，或探索升旗山未来的项目及计划，出席者可以参观位于升旗山广场的“升旗山生物圈保护区和升旗山高峰区概念总体规划展”，以及位于贝尔雷帝罗别墅门房（Gate House）的升旗山摄影展，后者展示了描绘升旗山丰富历史和保护工作的照片。

此外，大自然爱好者还可以在导游的带领下，沿着高架桥步道、莫尼奥小径和克拉克古迹小径进行漫步探索，探索升旗山丰富的历史和多样的动植物。

有 5 至 15 岁儿童的家庭，可以参加 "少年雨林探索"活动，该活动旨在培养儿童对大自然的好奇心和热情，同时提供手动学习体验。此外，其他有趣的探索活动，如草本植物探索，可让您深入了解升旗山上的各种草本植物，而夜间探索则为您提供了探索升旗山夜间世界的独特体验。

除了讲座和漫步探索，参与者还可以参加由马来西亚佳能公司主办的摄影工作坊，此活动重点是学习鸟类摄影以及自然和微距摄影。这些工作坊将由专业摄影师传授宝贵的技巧和方法，让参与者能够在升旗山的壮丽景色中，捕捉到令人赞叹的影像。由于名额有限，我们鼓励大家尽早报名，以确保能够参加这些深入浅出的工作坊。

此外，2024升旗山嘉年华与MinitAgo，一个以社区为导向的创新型数码平台合作，在为期三天的嘉年华期间举办激动人心的数码寻宝活动。这是一次寓教于乐的探险活动，您一定不容错过。

随着2024年升旗山嘉年华的到来，人们对此标志性的庆祝活动也越来越期待。从拥有百年历史的铁路，到郁郁葱葱的绿色植物和丰富的生物多样性，升旗山为所有人提供了独特的体验。参与2024年升旗山嘉年华，让我们一起走进这座珍贵地标的中心，展开一段难忘的旅程。

升旗山机构衷心感谢槟州政府、槟州旅游与创意经济委员会办公室 (PETACE)、槟州环球旅游机构、佳能马来西亚公司、槟州摄影学会、远足者圆桌会议以及升旗山上的商业伙伴对活动的大力支持。

升旗山机构也在寻找充满乐趣和活力的人士加入志愿者行列。有兴趣者可留意升旗山机构的社交媒体页面上的报名链接。欲了解更多活动详情（如有变更，恕不另行通知）以及2024年升旗山嘉年华期间的活动报名信息，请浏览 [www.penanghill.gov.my/phf2024](http://www.penanghill.gov.my/phf2024) 或关注我们的官方面子书页面 [www.facebook.com/mypenanghill](http://www.facebook.com/mypenanghill)。如有疑问，也可发送电子邮件至 [phf2024@penanghill.gov.my](mailto:phf2024@penanghill.gov.my)。

#结束#



# PERBADANAN BUKIT BENDERA PULAU PINANG

Tingkat 7, Bangunan PBBPP,  
Jalan Stesen Bukit Bendera, Ayer Itam,  
11500 Pulau Pinang, Malaysia

Tel No. : +604-8288 880  
Fax No. : +604-8288862  
Website : [www.penanghill.gov.my](http://www.penanghill.gov.my)



## 关于檳城升旗山机构

檳城升旗山机构于2009年通过檳州立法议会一项法案后成立。其主要是管理缆车系统，维护及发展升旗山为主要的生态旅游目的地，愿景是将升旗山成为马来西亚及其区域首选山庄度假胜地。

## 企业通讯组：

Lim Woan May  
Penang Hill Corporation  
Tel: 04-828 8880  
[wmlim@penanghill.gov.my](mailto:wmlim@penanghill.gov.my)

Ahmad Aizat Bin Khalid  
Penang Hill Corporation  
Tel: 04-828 8880  
[aizat@penanghill.gov.my](mailto:aizat@penanghill.gov.my)

Vivien Loo  
Penang Hill Corporation  
Tel: 04-8288880  
[vivienloo@penanghill.gov.my](mailto:vivienloo@penanghill.gov.my)

Lee Shew Yean  
Penang Hill Corporation  
Tel: 04-828 8880  
[sylee@penanghill.gov.my](mailto:sylee@penanghill.gov.my)

Tan Lee Ling  
Penang Hill Corporation  
Tel: 04-828 8880  
[lltan@penanghill.gov.my](mailto:lltan@penanghill.gov.my)



COMPETENCY ACCOUNTABILITY TRANSPARENCY  
TO BE THE HILL RESORT OF CHOICE IN MALAYSIA

## 升旗山主题词曲创作比赛

为了颂扬升旗山，升旗山主题词曲创作比赛正在进行中。本次比赛的主题是"升旗山——珍贵的瑰宝"，以鼓励参赛者创作原创歌曲，捕捉升旗山的精髓和美景。

比赛对象为所有 15 岁及以上的马来西亚人，欢迎参赛者提交各种音乐类型的作品，以反映马来西亚多元的文化面貌。参赛免费，为新晋音乐家提供一个展示才华和激情的包容性平台。

### 比赛详情：

- 报名时间：2024 年 4 月 18 日至 6 月 17 日
- 作品提交期：2024 年 6 月 18 日至 7 月 31 日

奖项	奖品
冠军	3000 令吉 + 奖杯 + 奖状
亚军	1500 令吉 + 奖杯 + 奖状
季军	800 令吉 + 奖杯 + 奖状
特优奖	奖杯 + 奖状

\*比赛结果将于投稿期结束后的一个月公布。



## 2024 年升旗山嘉年华 (PHF2024) 重点活动

### i. 讲座：振兴升旗山：揭开升旗山变化的面纱

在我们的讲座环节——“振兴升旗山：揭开升旗山变化的面纱”中，探索马来西亚人喜爱的自然地标景点升旗山的显著变化。

主讲嘉宾包括：槟城旅游与创意经济委员会主席黄汉伟、升旗山机构总经理拿督石礼兴、升旗山机构项目规划与发展部经理 Lngeshwary A/P Bhaskaran、LLA 建筑有限公司总监翁仁清，而槟城研究院历史与区域研究课程主任马梅婷博士将主持此座谈会。

### ii. 讲座：升旗山的记忆

“升旗山的记忆”讲座环节邀请您踏上怀旧之旅，重温与升旗山丰富历史息息相关的人们的珍贵回忆。主讲者包括 Ahmad Chik、Linda Batten 和 V Rajananda 博士，他们每个人都与这一标志性地标有着独特的联系，他们将分享个人故事，为升旗山的过去和未来提供真知灼见，此分享会将由 The Habitat 生态公园常务董事陈荣堡主持。

### iii. 讲座：非法捕猎野生动物的影响：对升旗山生物圈保护区生态系统的无声威胁

升旗山生物圈保护区 (PHBR) 是生物多样性的圣地，却面临着非法捕猎野生动物的紧迫威胁，危及其脆弱的生态系统。欢迎参加我们的讲座：“非法捕猎野生动物的影响：对升旗山生物圈保护区生态系统的无声威胁”，了解和认识这种无声威胁的深远影响和潜在的解决方案。

槟城国家公园管理员陈佩燕、马来西亚理科大学生物科学学院高级讲师 Nadine Ruppert 博士、马来西亚自然学会槟城分会顾问兼荣誉会员 Kanda Kumar 以及升旗山生物圈保护区办公室高级项目官员杨帼丽博士，将探讨《非法捕猎野生动物的影响：对升旗山生物圈保护区生态系统的无声威胁》，并在讲座中提供宝贵的见解和潜在的解决方案，以保护升旗山的生态系统，让我们团结起来，共同保护升旗山生物圈保护区，确保生物圈保护区内各种野生动物的和谐共处。

#### iv. 漫步与分享：高架桥步道

与我们一起踏上刺激的自然探险之旅：漫步高架桥步道。

在升旗山自然行导游的带领下，您将享受一段 7.5 公里长的高架桥步道之旅，领略各种植物的风采。此外，您还可以在升旗山生态友好型的绿色自然农场（Nature Green Farm）小憩片刻，这里更是采用了创新的耕作技术。系上鞋带，与大自然重新建立联系，有个丰富的体验！

#### v. 漫步与分享：莫尼奥小径

了解升旗山最古老的小径——莫尼奥小径（Moniot Trail）的悠久历史。加入我们的旅程，沿着这条曾有马车经过的 7 公里长的小径，探索其本土动植物。感受自然溪流带来的宁静之美，创造值得珍藏的美好回忆。

#### vi. 漫步与分享：克拉克遗迹路径

参观升旗山的历史地标克拉克（The Crag），回到过去。克拉克建于 19 世纪中期，曾是疗养院、酒店和寄宿学校，甚至还登上过银幕，1992 年成为《印度支那》的拍摄地，2014 年更出现在了英国电视剧《印度之夏》中。

漫步在 3 公里长的克拉克遗迹小径上，沉浸在升旗山充满活力的历史故事中，同时也让 Uplands 校友借此怀念母校。

#### vii. 草本植物探索

在两小时的徒步探索中，您将发现升旗山上丰富多样的草本植物。从东革阿（Tongkat Ali）到卡琪花蒂玛（Kacip Fatimah）、猫须草（Misai Kucing）和软骨草（Ketumpang Air），深入了解这些草本植物的药用价值。通过触摸、嗅闻和品尝，调动您的感官，获得前所未有的体验！

#### viii. 夜间探索

在升旗山展开独特的夜间探索之旅，感受夜间世界的的神奇魅力。在经验丰富学者的带领下，您将在日落后进入雨林，踏上一段迷人的旅程。体验森林的交响乐，邂逅难以捉摸的夜间野生动物，并深入了解保护工作。加入我们，体验难忘的探险之旅！

## ix. 青少年雨林探险

培养孩子对大自然的好奇心和热情！该活动专为 5 至 15 岁的儿童设计，他们将在导游引人入胜的带领下，愉快地探索各种植物和树木。

接着，由槟城眼镜食叶猴保育研究计划（LPP）所展开的有趣活动，将让孩子们熟悉升旗山上的标志性可爱动物：眼镜食叶猴。

最后，孩子们将在 Maingaya 花园参加播种和植树活动。这是升旗山嘉年华期间不容错过的体验。

## x. 升旗山摄影展

在“升旗山摄影展”上探索升旗山的丰富历史和保育工作。发掘升旗山嘉年华等特色活动，了解升旗山机构的保育措施。深入了解升旗山的百年变迁，并惊叹她的美丽。千万不要错过 2024 年升旗山嘉年华的展览！

## xi. 升旗山生物圈保护区及升旗山高峰区概念总体规划展

走进升旗山生物圈保护区的隐秘世界！探索其郁郁葱葱的秘密：从飞流直下的瀑布到充满生机的生态系统。同时探索这个受保护天堂的功能和分区。随着升旗山高峰区概念总体规划的揭幕，您将了解到更多关于升旗山未来的激动人心的计划。这一长期愿景，将把升旗山山顶改造成一个迷人、可持续发展的旅游胜地。

## xii. 鸟类摄影工作坊

千万不要错过由马来西亚佳能公司主办的鸟类摄影工作坊！向专业摄影师学习拍摄鸟类照片的技巧和方法。无论您是有抱负的鸟类摄影师，还是只想提高自己的技巧，这个工作坊都是您不可错过的。名额有限，先到先得，报名从速！

## xiii. 自然与微距摄影工作坊

在升旗山的壮丽景色中提高您的摄影技巧。与马来西亚佳能公司的专家一起掌握微距摄影技巧，捕捉花朵、蝴蝶等错综复杂的细节。千万不要错过这个提升您的自然摄影之旅的机会！名额有限，报名从速！





## PERBADANAN BUKIT BENDERA PULAU PINANG

Tingkat 7, Bangunan PBBPP,  
Jalan Stesen Bukit Bendera, Ayer Itam,  
11500 Pulau Pinang, Malaysia

Tel No. : +604-8288 880  
Fax No. : +604-8288862  
Website : [www.penanghill.gov.my](http://www.penanghill.gov.my)



### xiv. 中西交汇的升旗山音乐飨宴

在升旗山嘉年华上体验“中西交汇的升旗山音乐飨宴”！您将欣赏到由 BhaavaNarthana Naatyalaya、槟城青年管弦乐团、Culture Shot、卧龙音乐与艺术中心和 Sada Borneo 等知名团体带来的精彩演出。从印度古典舞蹈到民族融合、传统马来音乐和热带雨林音乐，这场盛会必将让您如痴如醉。敬请期待这难忘的音乐之夜。

### xv. MinitAgo 寻宝游戏

2024 年升旗山嘉年华将与 MinitAgo 合作，在为期三天的嘉年华期间策划寻宝活动，以提升参与者的体验。这项活动旨在让参与者了解升旗山的大自然、历史和文化遗产，同时享受探索和寻找“宝藏”的乐趣。

MinitAgo 于 2023 年 10 月推出，是一款实时地图应用程序，使用户能够发现和分享其所在地区正在发生的事件和隐藏的瑰宝，促进社区间参与，并为企业提供有关当地趋势与偏好的分析。



COMPETENCY ACCOUNTABILITY TRANSPARENCY  
TO BE THE HILL RESORT OF CHOICE IN MALAYSIA

2024 年升旗山嘉年华海报

Organiser: Endorsed by:

# PENANG HILL FESTIVAL 2024

**“See the Nature, Feel the History”**

**19-21 JULY 2024**  
**FRIDAY-SUNDAY**

**MARK YOUR CALENDAR!**

**Penang Hill FESTIVAL 2024**

For more info/registration: [www.penanghill.gov.my/phf2024](http://www.penanghill.gov.my/phf2024)